

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 24 febbraio 2014, n. 48

Arrêté n° 48 du 24 février 2014,

Individuazione della Struttura dirigenziale incaricata di attuare l'intervento di edilizia scolastica finanziato con il decreto del ministro dell'istruzione, dell'università e della ricerca n. 906 del 5 novembre 2013.

portant désignation de la structure de direction qui devra réaliser le projet d'entretien d'un bâtiment scolaire financé par le décret du ministre de l'éducation, de l'université et de la recherche n° 906 du 5 novembre 2013.

pag. 664

page 664

ATTI DEGLI ASSESSORI REGIONALI

ACTES DES ASSESSEURS RÉGIONAUX

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

ERRATA CORRIGE

ERRATA

Decreto 15 gennaio 2014, n. 1.
Approvazione calendario ittico per l'anno 2014. (Pubblicato nel Bollettino ufficiale n. 5 del 5 febbraio 2014).

Arrêté n° 1 du 15 janvier 2014,
portant calendrier de la pêche 2014. (Publiée au B.O. n° 5 du 5 février 2014).

pag. 665

page 665

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GIUNTA REGIONALE

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 17 gennaio 2014, n. 35.

Délibération n° 35 du 17 janvier 2014,

Autorizzazione all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta all'esercizio di un'attività sanitaria per i servizi trasfusionali e le unità di raccolta sangue ed emocomponenti, nella struttura sita in Comune di AOSTA e nelle relative articolazioni organizzative site nei Comuni di DONNAS e VÈRRES, ai sensi delle deliberazioni della Giunta regionale n. 1295 in data 3 giugno 2011 e n. 1362 in data 23 agosto 2013.

autorisant l'Agence USL de la Vallée d'Aoste à exercer une activité sanitaire dans la structure située à AOSTE et dans les unités organisationnelles y afférentes situées à DONNAS et à VÈRRES qui accueillent les services de transfusion et les unités de collecte de sang et de composants sanguins, aux termes des délibérations du Gouvernement régional n° 1295 du 3 juin 2011 et n° 1362 du 23 août 2013.

pag. 681

page 681

Deliberazione 7 febbraio 2014, n. 123.

Délibération n° 123 du 7 février 2014,

Approvazione dei criteri di programmazione delle verifiche di vigilanza presso le strutture sanitarie, socio-sanita-

portant approbation des critères de planification des contrôles dans les structures sanitaires, socio-sanitaires,

rie, socio-assistenziali e socio-educative site sul territorio regionale, ai fini del mantenimento dell'autorizzazione all'esercizio dell'attività e del relativo accreditamento, ai sensi delle DGR 52/2010, 2541/2012 e 1362/2013.

pag. 684

Deliberazione 14 febbraio 2014, n. 147.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2014/2016 e conseguente modifica al bilancio di gestione e al bilancio di cassa per l'iscrizione di fondi assegnati dallo Stato.

pag. 685

Deliberazione 14 febbraio 2014, n. 148

Sdemanializzazione di un reliquato stradale e approvazione della cessione a titolo gratuito dello stesso al comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME, ai sensi della L.R. n. 68/94.

pag. 688

Deliberazione 21 febbraio 2014, n. 170.

Prelievo dai fondi di riserva correnti e investimenti del bilancio di previsione della Regione per il triennio 2014/2016 ad integrazione di stanziamenti di spese impreviste e conseguente modifica al bilancio di gestione e al bilancio di cassa.

pag. 689

Deliberazione 21 febbraio 2014, n.186.

Approvazione delle caratteristiche del vivaio giovanile previsto all'art. 4 comma 5 della legge regionale 1° aprile 2004, n. 3 "Nuova disciplina degli interventi a favore dello sport", ad integrazione di quanto definito a mezzo della dgr 709/2013 – allegati "B" e "C".

pag. 692

Deliberazione 21 febbraio 2014, n. 187.

Approvazione, ai sensi dell'art. 6 della l.r. 29/06/2007, n. 16, dello schema del protocollo d'intesa tra la Regione Valle d'Aosta e l'Istituto per il Credito Sportivo per la concessione di mutui finalizzati alla realizzazione di infrastrutture ricreativo-sportive di notevole interesse regionale.

pag. 692

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA E POLITICHE DEL LAVORO

Comunicato di iscrizione di società cooperativa nel registro regionale degli enti cooperativi (l.r. 27/1998 e successive modificazioni).

pag. 693

socio-éducatives et d'assistance sociale situées en Vallée d'Aoste, aux fins du maintien de l'autorisation d'exercer les activités y afférentes et de l'accréditation, aux termes des délibérations du Gouvernement régional nos 52/2010, 2541/2012 et 1362/2013.

page 684

Délibération n° 147 du 14 février 2014,

rectifiant le budget prévisionnel 2014/2016 et les budgets de gestion et de caisse de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 685

Délibération n° 148 du 14 février 2014,

portant désaffectation d'un vestige de route et approbation de sa cession à titre gratuit à la Commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME, aux termes de la LR n° 68/1994.

page 688

Délibération n° 170 du 21 février 2014,

portant prélèvement de crédits des fonds de réserve pour les dépenses ordinaires et pour les dépenses d'investissement du budget prévisionnel 2014/2016 de la Région à titre de complément des crédits destinés aux dépenses imprévues et modification des budgets de gestion et de caisse.

page 689

Délibération n° 186 du 21 février 2014,

portant approbation des caractéristiques des secteurs Jeunes des sociétés et associations sportives, aux termes du cinquième alinéa de l'art. 4 de la loi régionale n° 3 du 1^{er} avril 2004 (Nouvelle réglementation des mesures de promotion des sports) et à titre de complément des annexes B et C de la délibération du Gouvernement régional n° 709 du 26 avril 2013.

page 692

Délibération n° 187 du 21 février 2014,

portant approbation, au sens de l'art. 6 de la loi régionale n° 16 du 29 juin 2007, de l'ébauche de protocole d'entente entre la Région autonome Vallée d'Aoste et l'Istituto per il Credito Sportivo en vue de l'octroi de prêts pour la réalisation d'infrastructures récréatives et sportives revêtant un intérêt régional remarquable.

page 692

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES ACTIVITES PRODUCTIVES, DE L'ENERGIE ET DES POLITIQUES DU TRAVAIL

Avis d'immatriculation d'une société coopérative au Registre régional des entreprises coopératives, au sens de la LR n° 27/1998 modifiée.

page 693

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di QUART. Deliberazione 4 febbraio 2013, n. 4.

Approvazione di variante non sostanziale n. 26/1 al PRGC vigente ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 11/98, relativa ad alcune modifiche delle norme tecniche di attuazione. pag. 693

Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES. Decreto 30 dicembre 2013, n. 1.

Acquisizione al patrimonio indisponibile comunale di beni immobili ai sensi dell'art. 42bis del d.p.r. 327/2001 e s.m.i. "Utilizzazione senza titolo di un bene per scopi di interesse pubblico" interessati dalle opere di captazione della sorgente Feleumaz e realizzazione della condotta di adduzione alla rete dell'acquedotto comunale.

pag. 694

Comune di SAINT-DENIS. Attestazione del Segretario comunale.

Approvazione variante sostanziale al P.R.G.C. pag. 696

Comunità Montana Walser - Alta Valle Del Lys. Decreto 24 febbraio 2014, n. 1.

Esproprio e asservimento integrativo al decreto n. 6/2007 per l'acquisizione dei terreni utilizzati per i lavori di adeguamento dell'approvvigionamento idrico dell'acquedotto comunale, nel Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. pag. 697

Comunità Montana Walser - Alta Valle Del Lys. Decreto 24 febbraio 2014, n. 2.

Pronuncia di esproprio per l'acquisizione dei terreni utilizzati per i lavori di realizzazione della strada comunale di accesso e di un parcheggio nella frazione Praz, nel Comune di ISSIME. pag. 699

Azienda U.S.L. Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore generale 24 febbraio 2014, n. 212.

Approvazione, ai sensi del disposto dell'articolo 21, comma 10, dell'ACN reso esecutivo con intesa n. 95/CSR del 29 luglio 2009 e s.m.i., della graduatoria definitiva di psicologia a valere per l'anno 2014.

pag. 701

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de QUART. Délibération n° 4 du 4 février 2013,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC n° 26/1 relative à la modification des normes techniques d'application, aux termes de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998. page 693

Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES. Acte n° 1 du 30 décembre 2013,

portant incorporation dans le domaine privé inaliénable de la Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES des biens immeubles nécessaires à la réalisation des ouvrages de captation des eaux de la source Feleunaz et à la pose de la conduite d'alimentation du réseau communal de distribution d'eau, aux termes de l'art. 42 bis (Utilisation sans titre d'un bien à des fins d'intérêt public) du DPR n° 327/2001 modifié et complété. page 694

Commune de SAINT-DENIS. Attestation du secrétaire communal,

Approbation d'une variante substantielle du PRGC. page 696

Communauté de montagne Walser - Haute Vallée du Lys. Acte n° 1 du 24 février 2014,

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'adaptation de l'alimentation du réseau communal de distribution d'eau, dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN et constitution d'une servitude, à titre de complément de l'acte n° 6/2007. page 697

Communauté de montagne Walser - Haute Vallée du Lys. Acte n° 2 du 24 février 2014,

portant expropriation des terrains occupés pour les travaux de réalisation de la route communale et de l'aire de stationnement de Praz, dans la commune d'ISSIME. page 699

Agence U.S.L. Vallée d'Aoste. Délibération du directeur général n° 212 du 24 février 2014,

portant approbation du classement définitif 2014 des psychologues, aux termes du dixième alinéa de l'art. 21 de l'accord collectif national rendu applicable par l'acte n° 95/CSR du 29 juillet 2009 modifié et complété.

page 701

Deliberazione del Direttore generale 24 febbraio 2014, n. 213.

Approvazione, ai sensi del disposto dell'articolo 21, comma 10, dell'accordo collettivo nazionale reso esecutivo con intesa n. 95/CSR del 29 luglio 2009 e s.m.i., della graduatoria definitiva di medicina veterinaria a valere per l'anno 2014.

pag. 706

Délibération du directeur général no 213 du 24 février 2014,

portant approbation du classement définitif 2014 des vétérinaires, aux termes du dixième alinéa de l'art. 21 de l'accord collectif national rendu applicable par l'acte no 95/CSR du 29 juillet 2009 modifié et complété.

page 706